

A. Wykonawca

ORYGINAŁ str. 1

NAZWA	ADRES
1) INTERBUD-LUBLIN S.A.	20-207 LUBLIN ul. Turystyczna 36
2)	
3)	
4)	

B. Kierownik budowy JERZY MARCINIAK

zamieszkały w 25-137 KIELCE, ul. Kordeckiego 64 posiadający uprawnienia
budowlane numer KL-247/86 w specjalności konstrukcyjno
- budowlanej podejmuje się pełnić obowiązki kierownika budowy
ze świadomością odpowiedzialności karnej i zawodowej w dniu 8.10. 2009 r.

podpis

C. Kierownicy robót

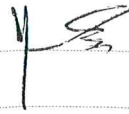
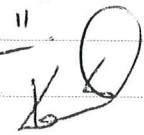



Lp.	Rodzaj robót	Tytuł zawodowy, imię, nazwisko, adres	Numer, specjalność i zakres rzeczowy uprawnień budowlanych	Data i podpis
1	Instalacje sanitarne i sieci	mgr inż. Michał Zgonielski ul. Balzaka 2 m. 24 01-917 Warszawa	MA2/0195/0W05/07 specj. inst. w zakresie sieci, inst. i urz. ciepłoty i chł., gazow. i wod.-kan.	01.09.2010 [podpis]
2	Instalacje elektryczne i telekom.	inżynier Tomasz Kamiński ul. Milińskiego 5/24 20-884 Lublin	LUB/0209/0W06/06 specj. instal. w zakresie sieci, inst. i urządzeń elektr. i elektroenerg.	01.09.2010 [podpis]
3				
4				

D. Inspektorzy nadzoru inwestorskiego

Lp.	Tytuł zawodowy, imię, nazwisko, adres	Numer, specjalność i zakres rzeczowy uprawnień budowlanych	Data i podpis
1	J+DWIGA PROĆ	mgr. bud. 15/97/20 w spec. konst.-bud. 6/0	01.09.2010 [podpis]
2	20531 LUBLIN Zytko/Miśtan ul. Bantek 6/8	mgr. sanitarny ABN-543/4/35/89	01.09.2010 [podpis]
3	Miroslaw Godecowski	URNB-4-7342/89/93	01.09.2010 [podpis]

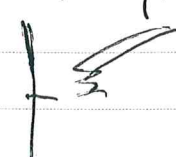


E. Inspektorzy nadzoru autorskiego

Lp.	Tytuł zawodowy, imię, nazwisko, adres	Numer, specjalność i zakres rzeczowy uprawnień budowlanych	Data i podpis
1	Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola tel. +48 15 642 25 23	Kierownik Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli	10/12/16 [podpis]
2		mgr Bogdan Pyret	

Data wpisu	Imię i nazwisko oraz stanowisko dokonującego wpisu	Uwagi, stwierdzenia, polecenia upoważnionych organów, jednostek i osób
14.09.2010.	Jerzy Marekula Kier. budowy	Zgłaszam do odbioru izolację posadzek w piwnicach. Zastosowano 2x papę termozgrzewalną. Zgłaszam do odbioru izolację dachu i tarasów. Zastosowano 2x papę termozgrzewalną, ustęki na ujęciach usunięto. 
14.09.2010	Tomasz Kamiński Kierownik robót elektr.	2 dniem 01.09.2010 przejąłem dosiężki kierownika robót. Zgłaszam do odbioru wykonane instalacje elektryczne i teletechniczne na piętrach I i II. 
14.09.10	Mikołaj Sadowski insp. nadzoru	Odbieram instalacje elektryczne i teletechniczne (przewodzenie) na I i II piętrze budynku. 
14.09.2010	JADWIGA PROĆ INSP. NADZ.	POTWIERDZAM WYKONANIE IZOLACJI POSADZEK W PIWNICACH Z PAPY TERMOTERMOZGRZEWALNEJ. 
02.10.10	Mikołaj Sadowski insp. nadzoru	Zgłaszam do odbioru instalacje elektryczne i teletechniczne na piętrach I i II. 

za zgodność z oryginałem
dn. 10/12/15

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
Katedra Elektrotechniki i Elektroniki
mgr inż. Bogdan Pyret
tel. + 48 15 642 25 23

Data wpisu	Imię i nazwisko oraz stanowisko dokonującego wpisu	Uwagi, stwierdzenia, polecenia upoważnionych organów, jednostek i osób
12.01. 2011	Henryk Marciniak	Z dniem 12.01.2011 r. przebrałem pełnię obowiązków Kierownika Budowy. 
12.01 2011	Łukasz Bantostan kier. budowy	Z dniem dzisiejszym przyjmuję obowiązki kierownika budowy 
07.02 2011 r.	Łukasz Bantostan kier. Budowy	W DNIU DZISIEJSZYM PRZESTAJĘ PEŁNIĆ OBOWIĄZKI KIEROWNIKA BUDOWY. 
07.02 2011 r.	ANDRZEJ CHIMIUK kier. budowy	Z dniem dzisiejszym przyjmuję obowiązki kierownika budowy. Stan wykonawstwa obiektu: - konstrukcja budynku wykonana wykonana w 100% - elewacje z paneli ceramicznych, z docieplenia izolacją wykonana w 95% (10% odłożenia obróbki) - stolarka zewnętrzna i wewnętrzna, aluminiowa wykonana - 100% - instalacje, posadzki (podłogi), instalacje sanitarne wykonane w 100% - prace wykończeniowe w lokalu mieszkalnym Kierownik Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli mgr inż. Andrzej Chimiuk mgr inż. Piotr kierownik budowy „INTERBUD - LUBLIN” S.A.

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

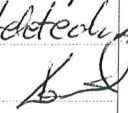
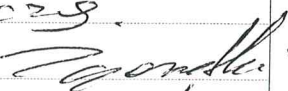

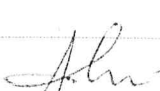
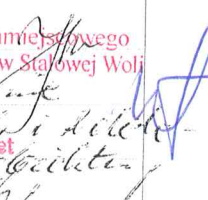
Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Kierownik
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli

mgr inż. Andrzej Chimiuk
mgr inż. Piotr

kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

Data wpisu	Imię i nazwisko oraz stanowisko dokonującego wpisu	Uwagi, stwierdzenia, polecenia upoważnionych organów, jednostek i osób
02.03. 2011r	Andrzej Chimiński kier. budowy	Rozpoczęto wznowienie robót remontu przewoźnego na dworze rzymskim z powodu uiszczenia wów. okn. Wykonuje się układanie płyt z opraciem na chodnikach, pomalowanie i wyłożenie terenu wokół budynku. Alu-
02.03. 2011	J. PROĆ INSP. NADZ.	W ZWĄŻKU ZE SPRZĄTAJĄCYMI WARUNKAMI ATMOSF. PROSZE PRZYSTĄPIĆ DO ZAKOŃCZENIA MONTAŻU DROGI P.POŻ. I SCHODÓW ZE W. PRZ. TAŚCZNIKI. Jm
07.03. 2011r	Andrzej Chimiński kier. budowy	Zakończono montaż kolustwo wewnętrznych, podłóg w klatkach schodowych oraz podłóg i kolustwo wewnętrznych na tarasach. Alu-
09.03. 2011r	Andrzej Chimiński kier. budowy	Substancje ad. porażające i pęta wpływają na warstwy wyłożone pod wpływem czynników. Prace i ułożenie warstwy samopowiązużającej do ad. i na piętrze I i II. Alu-
09.03. 2011	J. PROĆ INSP. NADZ.	DODATKOWO W- WY SAMOPOWIĄZUJĄCE II-go i I-go piętra Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli mgr Bogdan Pytel a zgodność z oryginałem Alu-
14.03. 2011r	Andrzej Chimiński kier. budowy	Zakończono roboty remontu. Alu-
14.03.2011	J. PROĆ	za zgodność z oryginałem dn. 14.03.2011 Kulicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli ul. Ofiar Katyńskich 36, 37-450 Stalowa Wola tel. +48 15 642 25 23

Data wpisu	Imię i nazwisko oraz stanowisko dokonującego wpisu	Uwagi, stwierdzenia, polecenia upoważnionych organów, jednostek i osób
14.03.2011	Tomasz Kamiński Kierownik robót elektrycznych	Wykonano komplet pomiarów elektrycznych i teletechnicznych. Przekazano dokumentację powykonawczą. Zakończono roboty. Zgłaszam do odbioru ostatecznego wykonane instal. elektr. i teletechn. 
14.03.2011	Mieczysław Goralowski Kierownik robót sanitarnych	Zakończono uprzątnięcie instalacji sanitarnych i mechanicznych. Wykonano pomiary wykonane przedłożono dokumentację powykonawczą. 
14.03.2011	Mieczysław Goralowski Inspektor nadzoru	Przekazano gotowość obiektu do odbioru w robotach sanitarnych 
30.03.2011	Andrzej Chmiński Kier. budowy	Zakończono roboty budowlane. Wykonano dokumentację powykonawczą. Zakończono roboty instalacyjne w budynku. Zgłaszam do odbioru wykonanych budynki 
30.03.2011	JADWIGA PROĆ INSPEKTOR NADZ.	POTWIERDZAM ZAKOŃCZENIE ROBÓT BUDOWLANYCH Z DNIEM 30.03.2011 r.
30.03.2011	Mieczysław Kamiński Kierownik robót elektrycznych	POTWIERDZAM ZAKOŃCZENIE ROBÓT BUDOWLANYCH Z DNIEM 30.03.2011 r. 

za zgodność z oryginałem
dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Opatka Katarzyna 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
mgr Bogdan Pyret

Tłumaczenie z języka niemieckiego.



[Logo:]
Holzwerke
Ladenburger

Deklaracja zgodności zgodnie z DIN EN 14915

Firma Holzwerke Ladenburger GmbH & Co. KG
Freie Flur 3, D-04643 Geithain

oświadcza, że produkty budowlane

okładziny ścienne i sufitowe z drewna litego do stosowania w strefach wewnętrznych i zewnętrznych

wyprodukowane w zakładzie

Holzwerke Ladenburger GmbH & Co. KG
Freie Flur 3, D-04643 Geithain

Wyprodukowane zgodnie z:	DIN EN 14519 DIN EN 15146
Klasa emisji formaldehydu:	E1
Klasyfikacja ogniowa:	D-s2, d0
Klasa wytrzymałości:	świerk / jodła 4 sosna 3-4 modrzew syberyjski 3 odpowiedniki europejskie 3-4

odpowiadają wymogom
określonym w załączniku ZA normy DIN EN 14915.

Deklaracja zgodności została wystawiona w dniu 05.01.09.

Holzwerke Ladenburger GmbH & Co. KG
ppa. /-/ podpis nieczytelny
Markus Hauber
(kierownik zakładu Geithain)

[Odcisk stempla:]
Holzwerke Ladenburger
GmbH & Co. KG
Freie Flur 3
04643 Geithain
[nr tel. i fax.]

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

za zgodność z oryginałem
Dział Inżynierii i Techniki
Pracownia Inżynierska
nr upr. 1008
kierownik budowy
"INTERBUD LUBLIN" S.A.
mgr Bogdan Pyrek

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO HANDLOWO USŁUGOWE
WKREĆ-MET KLIMAS Spółka Jawna
ul. W. Witosa 170/176 Kuźnica Kiedrzyńska 42-233 Mykanów
tel. +48 34 3777 100, fax +48 34 328 01 73

DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR 98/SJ/10

1. Producent wyrobu budowlanego: P.P.H.U. Wkręt- Met-Klimas Spółka Jawna
Ul. Wincentego Witosa 170/176
42- 233 Mykanów Kuźnica Kiedrzyńska
2. Nazwa wyrobu budowlanego: Kotwa stalowa ekspresowa – typu LE
3. Klasyfikacja statystyczna wyrobu budowlanego: 28.74.11 – 39.90
4. Przeznaczenie i zakres stosowania wyrobu budowlanego: do wykonywania zamocowań statycznie obciążonych elementów konstrukcji w betonie niezarysowanym
5. Specyfikacja techniczna: Aprobata Techniczna AT-15-6442/2004 „Stalowe łączniki rozporowe typu LE” ITB Warszawa 2004 r.
6. Deklarowane cechy typu wyrobu budowlanego: łączniki wykonane są ze stali zwykłej węglowej ocynkowanej o grubości powłoki cynkowej min. 5 µm
7. Nazwa i numer akredytowanej jednostki certyfikującej lub laboratorium oraz numer certyfikatu lub numer raportu z badań typu, jeżeli taka jednostka brała udział w zastosowanym systemie oceny zgodności wyrobu budowlanego:
Raport z badań LOK/706/A/04 Laboratorium ITB Warszawa Oddział Katowice
Certyfikat Akredytacji Laboratorium nr. AB 023

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, że wyrób jest zgodny ze specyfikacją techniczną wskazaną w pkt.5

P.P.H.U. WKREĆ-MET-KLIMAS
Spółka Jawna
ul. Wincentego Witosa 170/176
Kuźnica Kiedrzyńska
42-233 MYKANÓW
NIP 573-030-39-74, EDS 002747643

Kuźnica Kiedrzyńska, 10.05.2010
(miejsce i data wystawienia)

Właściciel - Wojciech Klimas

(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

Niniejsza deklaracja zgodności obejmuje partię wyrobów zakupionych zgodnie z dowodami zakupu:

FSZ 1008247

„KLIMAS WKREĆ-MET” Sp. z o.o.
z/s w Kuźnicy Kiedrzyńskiej
ul. Wincentego Witosa 135/137
BIURO HANDLOWE SZCZĘCIN
70-812 SZCZĘCIN, ul. Pomorska 61-65
NIP 573-24-08-654
IDS 151544633-74

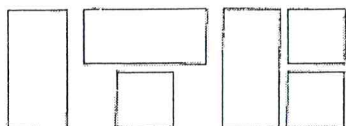
(Podpis i pieczęć)

„a zgodność z oryginałem
dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Za zgodność
z oryginałem
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23
Katarzyna Pyret
INTERBUD - LUBLIN S.A.

297



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

PL 00-611 WARSZAWA, ul. FILTROWA 1

tel.: (48 22) 825 04 71; (48 22) 825 76 65 — fax: (48 22) 825 52 86

Członek Europejskiej Unii Akceptacji Technicznej w Budownictwie — UEAtc
Członek Europejskiej Organizacji ds. Aprobát Technicznych — EOTA

Seria: APROBATY TECHNICZNE

ANEKS nr 1 DO APROBATY TECHNICZNEJ ITB AT-15-6442/2004

Na podstawie rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 8 listopada 2004 r. w sprawie aprobát technicznych oraz jednostek organizacyjnych upoważnionych do ich wydawania (Dz. U. Nr 249, poz. 2497), na wniosek firmy:

P. P. H. U. WKREŃ-MET-KLIMAS, Spółka Jawna

Ul. Wincentego Witosa 170/176, Kuźnica Kiedrzyńska, 42-233 Mykanów

do Aprobáty Technicznej ITB AT-15-6442/2004
stwierdzającej przydatność do stosowania w budownictwie wyrobów pod nazwą:

**STALOWE ŁĄCZNIKI ROZPOROWE
TYPU ŁE (ekspresowe)**

wprowadza się zmiany wyszczególnione na stronie 2 Aneksu.



DYREKTOR
Instytutu Techniki Budowlanej

Marek Kaproń
Marek Kaproń

za zgodność z oryginałem
dn. 10/12/15

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawo i Nauka o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Aneks nr 1 do Aprobáty Technicznej ITB AT-15-6442/2004 zawiera 2 strony

za zgodność z
za zgodność z
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawo i Nauka o Społeczeństwie w Stalowej Woli
Kierownik Wydziału
INTERBUD - LUBLIN
mgr Dorian Pyrek
Kierownik Budowy
INTERBUD - LUBLIN S.A.

1. Nazwę i adres Producenta wyrobu, będącego przedmiotem Aprobaty Technicznej, zmienia się z:

„P.P.H.U. WKREŃ-MET-KLIMAS, Spółka Jawna, Wojciech i Joanna Klimas, ul. W. Witosa 170/176, 42-223 Kuźnica Kiedrzyńska”

na

„P.P.H.U. WKREŃ-MET-KLIMAS, Spółka Jawna, ul. Wincentego Witosa 170/176, Kuźnica Kiedrzyńska, 42-233 Mykanów”

2. W p.1 Aprobaty Technicznej zamiast zapisu:

„Przedmiotem niniejszej Aprobaty Technicznej są stalowe łączniki rozporowe typu ŁE (ekspresowe), produkcji firmy P.P.H.U. WKREŃ-MET-KLIMAS, Spółka Jawna, Wojciech i Joanna Klimas”

wprowadza się zapis:

„Przedmiotem niniejszej Aprobaty Technicznej są stalowe łączniki rozporowe typu ŁE (ekspresowe) produkcji firmy P.P.H.U. WKREŃ-MET-KLIMAS, Spółka Jawna, ul. Wincentego Witosa 170/176, Kuźnica Kiedrzyńska, 42-233 Mykanów”

3. Przedłuża się termin ważności Aprobaty Technicznej do 31 lipca 2010 r.

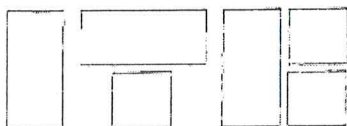
K o n i e c

Ze zgodności
z oryginałem
mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/023642/WOK/03
kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

a zgodność z oryginałem
dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
Za zgodność
z oryginałem
mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/023642/WOK/03
mgr Bogdan Pyrek
kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.



® INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

PL 00-611 WARSZAWA, ul. FILTROWA 1

tel.: (48 22) 825 04 71; (48 22) 825 76 55 — fax: (48 22) 825 52 86 — ttx.: 813023 itb pl

Członek Europejskiej Unii Aprobat Technicznych w Budownictwie — UEAtc
Członek Europejskiej Organizacji ds. Aprobac Technicznych — EOTA

Seria: APROBATY TECHNICZNE

APROBATA TECHNICZNA ITB AT-15-6442/2004

Na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 5 sierpnia 1998 r. w sprawie aprobac i kryteriów technicznych oraz jednostkowego stosowania wyrobów budowlanych (Dz. U. Nr 107, poz. 679), w wyniku postępowania akceptacyjnego dokonanego w Instytucie Techniki Budowlanej w Warszawie na wniosek firmy

P.P.H.U. „WKREĆ-MET-KLIMAS”, Spółka Jawna

Wojciech i Joanna Klimas

ul. W. Witosa 170/176, 42-223 Kuźnica Kiedrzyńska

stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie wyrobów pod nazwą:

STAŁOWE ŁĄCZNIKI ROZPOROWE typu ŁE (ekspresowe)

w zakresie i na zasadach określonych w Załączniku, który stanowi integralną część niniejszej Aprobaty Technicznej ITB.

Termin ważności:

31 lipca 2009 r.

Załącznik:

Postanowienia ogólne i techniczne



DYREKTOR
w/z Zastępcą Dyrektora
ds. Współpracy z Gospodarką

Marek Kapron
mgr inż. Marek Kapron

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. (48 16) 642 25 23

Współpraca z
mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/006670WOK/08
Za zgodność z
oryginałem
mgr inż. Bogdan Pytel

Dokument Aprobaty Technicznej ITB AT-15-6442/2004 zawiera 15 stron. Tekst tego dokumentu kopiować można tylko w całości. Publikowanie lub upowszechnianie w każdej innej formie fragmentów tekstu Aprobaty Technicznej wymaga pisemnego uzgodnienia z Instytutem Techniki Budowlanej.

mgr inż. Bogdan Pytel

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO HANDLOWO USŁUGOWE
WKRET-MET KLIMAS Spółka Jawna
ul. W. Witosa 170/176 Kuźnica Kiedrzyńska 42-233 Mykanów
tel. +48 34 3777 100, fax +48 34 328 01 73

DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR 76/SJ/10

1. Producent wyrobu budowlanego: P.P.H.U. Wkręt-Met-Klimas Spółka Jawna,
Ul. Wincentego Witosa 170/176
42- 233 Mykanów Kuźnica Kiedrzyńska
2. Nazwa wyrobu.budowlanego: Śruby metryczne z łbem grzybkowym z podsadzeniem
- typu SZM
3. Klasyfikacja statystyczna wyrobu budowlanego: 28.74.11 - 39
4. Przeznaczenie i zakres stosowania wyrobu budowlanego: do wykonywania połączeń
zakładkowych elementów konstrukcji stalowych i drewnianych
5. Specyfikacja techniczna: Polska Norma PN-87/M-82406.
6. Deklarowane cechy typu wyrobu budowlanego: stal niskowęglowa pokryta powłoką cynkową
o grubości min. 8µm, klasa własności mechanicznych 4.6, klasa dokładności wykonania śruby
C, tolerancja gwintu: 8g
7. Nazwa i numer akredytowanej jednostki certyfikującej lub laboratorium oraz numer certyfikatu lub
numer raportu z badań typu, jeżeli taka jednostka brała udział w zastosowanym systemie oceny
zgodności wyrobu budowlanego:

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, że wyrób jest zgodny ze specyfikacją techniczną wskazaną w pkt.5

Kuźnica Kiedrzyńska, 10.05.2010
.....
(miejsce i data wystawienia)

P.P.H.U. WKRET-MET-KLIMAS
Spółka Jawna
ul. Wincentego Witosa 170/176
Kuźnica Kiedrzyńska
42-233 MYKANÓW
NIP 573-030-39-74, KRS 002747648

Właściciel - Wojciech Klimas

.....
(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

**Niniejsza deklaracja zgodności obejmuje partię wyrobów zakupionych zgodnie z dowodami
zakupu:**

FSZ10082 47

"KLIMAS WKRET-MET" Sp. z o.o.
z/s w Kuźnicy Kiedrzyńskiej
ul. Wincentego Witosa 136/137
BIURO HANDLOWE SZCZECIN
70-812 SZCZECIN, ul. Pomorska 61-68
IDS 151544639, NIP 573-24-08-654
- 74 -

.....
(Podpis i pieczęć)

za zgodność z oryginałem
dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

za zgodności z
mgr inż. Andrzej Chimiuk
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
kierownik p.o. mgr inż. Andrzej Chimiuk
"INTERBUD - LUBELSKIE" S.A.
mgr Bogdan Pyret

KLIMAS WKRET-MET SPÓŁKA Z O.O.
ul. W. Witosa 135/137, Kuźnica Kiedrzyńska
42-233 Mykanów
tel. +48 34 3777 100, fax +48 34 328 01 73

DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR 100/05

1. Producent wyrobu budowlanego: Spółdzielnia Inwalidów im. Powstańców Wielkopolskich
ul. Lotnicza 24-26, 63-400 Ostrów Wielkopolski
2. Nazwa wyrobu budowlanego: kształtownik przetłaczany wzmocniony typu KPW 1 ÷ 10
3. Klasyfikacja statystyczna wyrobu budowlanego: 28.63.14-43.11
4. Przeznaczenie i zakres stosowania wyrobu budowlanego: do wykonywania złączy ciesielskich w nośnych konstrukcjach drewnianych i mocowania konstrukcji drewnianych do podpór
5. Specyfikacja techniczna: Aprobata Techniczna AT - 06 - 0836/2005 "Trójwymiarowe płytki do gwoździowania", COBR Metalplast, Poznań 2005 r.
6. Deklarowane cechy typu wyrobu budowlanego:
wykonane z blachy stalowej ocynkowanej wg PN-EN 10327:2005 lub z blachy stalowej i pokryte powłoką ogniową lub galwaniczną
7. Nazwa i numer akredytowanej jednostki certyfikującej lub laboratorium oraz numer certyfikatu lub numer raportu z badań typu, jeżeli taka jednostka brała udział w zastosowanym systemie oceny zgodności wyrobu budowlanego: sprawozdanie z badań nr 237/2005, Laboratorium Badawcze COBR "METALPLAST" Poznań

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, że wyrób jest zgodny ze specyfikacją techniczną wskazaną w pkt.5

Kuźnica Kiedrzyńska, 30.10.2005

(miejsce i data wystawienia)

Wojciech Klimas

(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej)
"KLIMAS WKRET-MET" Sp. z o.o.

ul. Wincentego Witosa 135/137
Kuźnica Kiedrzyńska

"KLIMAS WKRET-MET" Sp. z o.o. 42-233 MYKANÓW
z/s w Kuźnicy Kiedrzyńskiej IDS 151544639
ul. Wincentego Witosa 135/137 NIP 573-24-08-654

BIURO Ochrony Prawa i Nauki o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. +48 15 642 25 23

Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauki o Społeczeństwie w Stalowej Woli

mgr Bogdan Pyret

Za zgodność
z oryginałem

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0269/07
Kierownik budowy
"INTERBUD - LUBLIN" S.A.

za zgodność z oryginałem
dn. 10/12/14

FSZ 100 82 47

282

4



Centralny Ośrodek Badawczy - Rozwojowy
Przemysłu Elementów Wyposażenia Budownictwa
"METALPLAST"

61-819 Poznań ul. S. Taczaka 12

tel. (0-61) 853 76 29

fax (0-61) 853 78 33

www.metalplast-cobr.pl

e-mail: sekretariat@metalplast-cobr.pl

Cenność Związków Publikacji Produkcji Zamków i Ochrony Straszności w Europejskim Stowarzyszeniu Związków Producentów Zamków i Ochrony ARGE

APROBATA TECHNICZNA COBR „METALPLAST” AT-06-0836/2005

Na podstawie Ustawy z dnia 16.04.2004 roku o wyrobach budowlanych (Dz. U. Nr 92, poz. 881) w wyniku postępowania aprobowanego przeprowadzonego w Centralnym Ośrodku Badawczym - Rozwojowym PEWB „Metalplast” w Poznaniu zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 08.11.2004 roku w sprawie aprobat technicznych oraz jednostek organizacyjnych upoważnionych do ich wydawania (Dz. U. Nr 249, poz. 2497) na wniosek:

„KLIMAS WKREĆ-MET” Sp. z o.o.
Kuźnica Kiedrzyńska, ul. Wincentego Witosa 135/137
42-233 MYKANÓW

wydała się pozytywną ocenę techniczną i stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie w określonym w niniejszej Aprobacie Technicznej zakresie wyrobu budowlanego pod nazwą:

Trójwymiarowe płytki do gwoździowania

Aprobata Techniczna zawiera łącznie 51 stron i jest ważna wyłącznie w całości

Aprobata Techniczna jest dokumentem upoważniającym producenta do dokonania oceny zgodności i wydania, na swoją wyłączną odpowiedzialność, krajowej deklaracji zgodności z niniejszą Aprobata Techniczną oraz oznakowania wyrobu znakiem budowlanym.

Aprobata Techniczna nie jest dokumentem upoważniającym do oznakowania wyrobu budowlanego przed wprowadzeniem do obrotu.

Aprobata Techniczna
COBR „Metalplast” AT-06-0836/2005
jest ważna do 29-10-2010.



Dyrektor
COBR „PEWB „Metalplast”

mgr Jerzy Piśarek

Poznań, 30-10-2005

* Dopuszcza się w celach wyłącznie promocyjnych wykorzystanie reprodukcji niniejszej strony Aprobaty Technicznej przez producenta lub dystrybutora. Reprodukacja nie zastępuje Aprobaty Technicznej, ważnej tylko w całości.



- 2 -

1 PRZEDMIOT APROBATY TECHNICZNEJ

1.1 NAZWA TECHNICZNA I HANDLOWA

Przedmiotem Aprobaty Technicznej są trójwymiarowe płytki do gwoździowania o nazwie handlowej łączniki cięsielskie produkowane przez Spółdzielnię Inwalidów im. Powstańców Wlkp. ul. Lotnicza 24-26, 63-400 Ostrów Wielkopolski.

1.2 OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA WYROBU

Trójwymiarowe płytki do gwoździowania przeznaczone są do wykonywania złączy cięsielskich.

Płytki do gwoździowania wykonane są z blachy stalowej i następnie ocynkowane, taśmy stalowej ocynkowanej lub ze stali odpornej na korozję.

Trójwymiarowe płytki do gwoździowania posiadają otwory pod łączniki trzpieniowe, którymi są gwoździe, wkręty, gwoździe karbowane, gwoździe krokwiowe oraz śruby. Ze względu na kształt, płytki występują w trzech podstawowych asortymentach: płaskownicy, kątowniki i wieszaki belek.

Niniejsza Aprobata Techniczna obejmuje także kotwy wbijane wykonane z blachy stalowej ocynkowanej oraz wsporniki półki wykonane z blachy stalowej i lakierowane.

Za zgodność z oryginałem

mgr Bogdan Pytel

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prac i Nauk o Spółdzielnię w Stalowej Woli

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prac i Nauk o Spółdzielnię w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katyń 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

za zgodność z oryginałem
dn. 10/11/10



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

ZAKŁAD CERTYFIKACJI

ul. FILTROWA 1 00-611 WARSZAWA
tel. (0 22) 57 96 167, (0 22) 57 96 168, fax: (0 22) 57 96 295



AC 020

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

ITB-1470/W

Potwierdza się, że:

FOBOS M-4 DO ZABEZPIECZENIA DREWNIANYCH ELEMENTÓW BUDOWLANYCH PRZED OGNIEM I KOROZJĄ BIOLOGICZNĄ

przeznaczony jest do zabezpieczania drewnianych elementów budowlanych przed działaniem ognia,
grzybów domowych (podstawczaków), grzybów pleśniowych i owadów
(technicznych szkodników drewna)

wprowadzony do obrotu i produkowany przez:

LUVENA Spółka Akcyjna
ul. Romana Maya 1
62-030 Luboń

w zakładzie produkcyjnym:

LUVENA Spółka Akcyjna
ul. Romana Maya 1
62-030 Luboń

spełnia wymagania określone w:

Aprobacie Technicznej Nr AT-15-5942/2008 + Aneks nr 1

Producent wdrożył system zakładowej kontroli produkcji i prowadzi badania próbek wyrobu, pobranych w zakładzie produkcyjnym, zgodnie z planem badań.

Zakład Certifikacji ITB przeprowadził wstępne badania typu oraz wstępny audit zakładu produkcyjnego i zakładowej kontroli produkcji, prowadzi stały nadzór, ocenę i akceptację zakładowej kontroli produkcji.

Niniejszy certyfikat jest dokumentem wymagany w systemie oceny zgodności 1, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 r. w sprawie sposobów deklarowania zgodności wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. Nr 198 poz. 2041 z późn. zm.).

Certyfikat zgodności nr ITB-1470/W został wydany po raz pierwszy 23.05.2006. Niniejszy certyfikat zastępuje certyfikat nr ITB-1470/W, wydany 03.09.2008, może być stosowany tylko w odniesieniu do wyrobów spełniających wymagania ww. specyfikacji technicznej i jest ważny do 09.05.2013, o ile specyfikacja techniczna zachowuje swoją ważność oraz nie uległy istotnym zmianom: typ wyrobu, warunki produkcji lub system zakładowej kontroli produkcji.

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

KIEROWNIK
Zakładu Certifikacji

Barbara Dobosz

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

DYREKTOR
Instytutu Techniki Budowlanej

Marek Kaproń

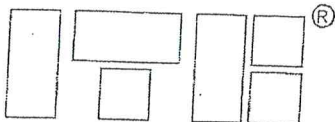
Warszawa, 11.09.2009

mgr Bogdan Pyret
Za zgodność
z oryginałem

mgr inż. Andrzej Chimiuk
opr. LUB/0286/SWOCN08

mgr inż. Andrzej Chimiuk
opr. LUB/0286/SWOCN08

Kierownik Budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

PL 00-611 WARSZAWA, ul. FILTROWA 1

tel.: (48 22) 825-04-71 ; (48 22) 825-76-55 - fax: (48 22) 825-52-86;

Członek Europejskiej Unii Akceptacji Technicznej w Budownictwie - UEATc
Członek Europejskiej Organizacji ds. Aprobatach Technicznych - EOTA

Seria: APROBATY TECHNICZNE

APROBATA TECHNICZNA ITB AT-15-5942/2008

Na podstawie rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 8 listopada 2004 r. w sprawie aprobat technicznych oraz jednostek organizacyjnych upoważnionych do ich wydawania (Dz. U. Nr 249/2004, poz. 2497), w wyniku postępowania aprobacyjnego dokonanego w Instytucie Techniki Budowlanej na wniosek firmy:

Zakłady Chemiczne LUBOŃ Sp. z o.o.
62-030 Luboń, ul. Romana Maya 1

stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie wyrobu pod nazwą:

FOBOS M-4 do zabezpieczania drewnianych elementów budowlanych przed ogniem i korozją biologiczną

w zakresie i na zasadach określonych w Załączniku, który jest integralną częścią niniejszej Aprobata Technicznej ITB.

Termin ważności:
9 maja 2013 r.

Załącznik:
Postanowienia ogólne i techniczne



DYREKTOR
Instytutu Techniki Budowlanej

[Signature]
mgr inż. Marek Kaproń

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli

[Signature]
mgr Bogdan Pyret

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katyni 4d, 25-030 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Aprobata Techniczna ITB AT-15-5942/2008 jest nowelizacją Aprobata Technicznej ITB AT-15-5942/2003. Dokument Aprobata Technicznej ITB AT-15-5942/2008 zawiera 15 stron. Tekst tego dokumentu można kopiować tylko w całości. Publikowanie lub upowszechnianie w każdej innej formie fragmentów Aprobata Technicznej wymaga pisemnego uzgodnienia z Instytutem Techniki Budowlanej.

za zgodność
z oryginałem

[Signature]
mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LB/0266/CWOK/08

[Signature]
mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LB/0266/CWOK/08

kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

285

AWARD CERTIFICATE

The Quality Monitoring Association for Solid Structural Timber (reg.) herewith awards according to its quality and monitoring regulations and after the examination of the fulfilled requirements in compliance with its current statutes to

**Rettenmeier Holzindustrie
Hirschberg GmbH & Co. KG**

Ullersreuth 61, 07927 Hirschberg, Germany

the right to use the legally protected monitoring mark for
"Solid Structural Timber" (KVH®) along with the following graphic trademark:



German Patent Office Trademark No. 395 44 684 and 398 04 787
World Intellectual Property Organization (WIPO) Internat. Mark No. 713920

The right to use the trademark is linked to the duty to fulfil all standards of the current statutes.

Wiesbaden, Germany, September 2005

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola

**Überwachungsgemeinschaft
Konstruktionsvollholz e.V.**
Quality Monitoring Association
for Solid Structural Timber (reg.)

za zgodność z oryginałem
dn. 10/12/16

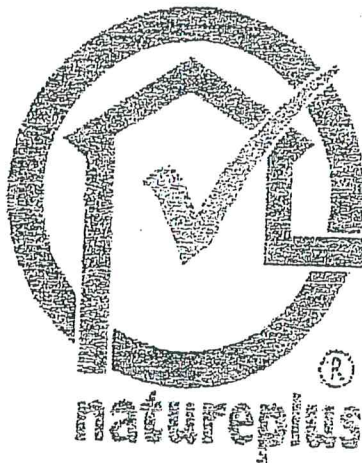
Franz Merkle
(Chairman)

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
mgr Bogdan Pyret

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/OWOK/08
kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

Za zgodność z oryginałem
mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/OWOK/08
kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

Wolfgang Hallinger
(Monitoring Advisor)



natureplus
Internationaler Verein für zukunftsfähiges
Bauen und Wohnen e.V.

ZERTIFIKAT
über die Vergabe des Qualitätszeichens
CERTIFICATE
for the award of the quality label
CERTIFICAT
pour l'attribution du label de qualité

Geprüfte Produkte
Tested products
Produits testés

Hersteller/Vertreiber
Manufacturer/Distributor
Producteur/Distributeur

Produktart
Type of product
Nature du produit

Zertifikatsnummer
Number of certificate
Numéro de certificat

Prüfumfang
Test program
Étendue du test

Prüfergebnis
Test result
Résultat du test

a. zgodność z oryginałem
dn. 10/12/14

Gültigkeit des Zertifikats
Validity of the certificate
Validité du certificat

Rettenmeier Zunftholz® Sortiment

**(Holzart Fichte/Tanne) KVH-1plus / QLH-Duo/Trio-
plus / Deckenbohle und Deckenelement / BSH-3plus**

Rettenmeier Holzindustrie Hirschberg GmbH & Co. KG
D-07927 Hirschberg
Deutschland

Verleimte Holzbauteile für tragende Zwecke
Glued timber construction components for basic purposes
Parties de bois cimentées pour des buts porteurs

0211-0701-039-1

Umwelt – Gesundheit – Funktion
Produktlebenslinie
Laborprüfung (Inhaltsstoffe und Emissionen)
Gebrauchstauglichkeit

Environment – Health – Function
Life cycle evaluation
Laboratory test (content and emissions)
Fitness for use

Environnement – Santé – Fonction
Cycle de vie du produit
Test en laboratoire (composants et émissions)
Aptitude à l'usage

Das Produkt/die Produkte erfüllt/erfüllen die strengen
Anforderungen der natureplus-Vergaberichtlinie
RL0211 Verleimte Holzbauteile für tragende Zwecke

The product/the products fulfills/fulfill the stringent
requirements of the natureplus award guidelines
RL0211 Glued timber construction components for basic purposes

Le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus remplit/remplissent
les exigences strictes des directives pour l'attribution de contrats
de natureplus RL0211 Parties de bois cimentées pour des buts por-
teurs

Januar / January / Janvier 2010

natureplus

Prüfinstitut/Test Institute/Institut de Contrôle

natureplus Association internationale pour construction et habitation de l'avenir

natureplus International Association for Sustainable Building and Living

www.natureplus.org

289



natureplus
Internationaler Verein für zukunftsfähiges
Bauen und Wohnen e.V.

ZERTIFIKAT
über die Vergabe des Qualitätszeichens
CERTIFICATE
for the award of the quality label
CERTIFICAT
pour l'attribution du label de qualité

Geprüfte Produkte
Tested products
Produits testés

Hersteller/Vertreiber
Manufacturer/Distributor
Producteur/Distributeur

Produktart
Type of product
Nature du produit

Zertifikatsnummer
Number of certificate
Numéro de certificat

Prüfumfang
Test program
Étendue du test

Prüfergebnis
Test result
Résultat du test

Rettenmeier Zunftholz® Sortiment
(Holzart Fichte/Tanne) Schnittholz sägerau,
getrocknet / Hobelwarensortiment

Rettenmeier Holzindustrie Hirschberg GmbH & Co. KG
D-07927 Hirschberg
Deutschland

Produkte aus unbehandeltem Vollholz
Products made of untreated solid wood
Produits fabriqués de bois massif pas traité

0210-0701-039-1

Umwelt - Gesundheit - Funktion
Produktlebenslinie
Laborprüfung (Inhaltsstoffe und Emissionen)
Gebrauchstauglichkeit

Environment - Health - Function
Life cycle evaluation
Laboratory test (content and emissions)
Fitness for use

Environnement - Santé - Fonction
Cycle de vie du produit
Test en laboratoire (composants et émissions)
Aptitude à l'usage

Das Produkt/die Produkte erfüllt/erfüllen die strengen
Anforderungen der natureplus-Vergaberichtlinie
RL0210 unbehandeltes Vollholz

The product/the products fulfills/fulfill the
stringent requirements of the natureplus award
guidelines RL0210 untreated solid wood

Le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus remplit/remplissent
exigences strictes des directives pour l'attribution de natureplus
de natureplus RL0210 bois massif pas traité

Januar / January / Janvier 2010

Gültigkeit des Zertifikats
Validity of the certificate
Validité du certificat

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Ochrony Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katorżycy 1, 25-001 Stalowa Wola
tel. 22 25 25 25

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/GWOK/08

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/GWOK/08

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/GWOK/08

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/GWOK/08

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/GWOK/08



VIDARON

KARTA CHARAKTERYSTYKI

1. IDENTYFIKACJA SUBSTANCJI/MIESZANINY I IDENTYFIKACJA PRZEDSIĘBIORSTWA

1.1 Identyfikacja mieszaniny: VIDARON IMPREGNAT OCHRONNO-DEKORACYJNY DO DREWNA (kolory)

1.2 Zastosowanie mieszaniny: Stosowany jest do ochronno-dekoracyjnego malowania surowego drewna i materiałów drewnopochodnych w celu ich ochrony przed szkodliwym działaniem czynników biologicznych, niszczącym działaniem wilgoci, warunków atmosferycznych oraz owadów – technicznych szkodników drewna. Starannie dobrany skład impregnatu sprawia, że wnika on w pory drewna, zabezpieczając je przed grzybami domowymi, sinizną oraz przed owadami przedłużając jego żywotność. Stosowany jest do malowania wewnętrznych i zewnętrznych elementów stolarki budowlanej, krokwi, łąt, płotów, więźby dachowej, drewnianych okładzin budynków, jak również elementów małej architektury ogrodowej np. altan, pergoli, parkanów, itp.

Produkt biobójczy kategorii PT 8 – Środek do zabezpieczania drewna przed grzybami domowymi, sinizną, owadami – technicznymi szkodnikami drewna

1.3 Identyfikacja przedsiębiorstwa:

Producent: Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A.
39-102 Lubzina 34a, Poland
Oddział: 39-207 Brzeźnica, Poland
telefon: +48 14 68 11111
Fax: +48 14 68 22222
Adres e-mail: karty@sniezka.com

1.4.Telefon alarmowy: +48 509 906 217

2 IDENTYFIKACJA ZAGROZEŃ

2.1 Klasyfikacja mieszaniny: Mieszaniana została sklasyfikowana jako niebezpieczna zgodnie z ustawą „o substancjach i preparatach chemicznych“ (Dz.U. Nr 11, poz. 84) ze zmianami i zasad zawartych w dyrektywach 67/548/EWG lub 1999/45/WE:



Produkt szkodliwy

2.2 Zagrożenie fizyko-chemiczne: produkt łatwopalny

2.2 Zagrożenie fizyko-chemiczne: produkt łatwopalny

2.3 Zagrożenie dla zdrowia: Działa szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie z skórą. Działa szkodliwie; może powodować uszkodzenie płuc w przypadku wdychania. Działa drażniąco na skórę. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry. Zawiera tolilofluanid. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

Data sporządzenia: 2009-12-18

Data aktualizacji: 2010-05-25

Wersja: 2

Strona 1 z 10

VIDARON IMPREGNAT OCHRONNO - DEKORACYJNY DO DREWNA (kolory)
Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A.
39-102 Lubzina 34a, Poland
Dział Handlowy:
39-207 Brzeźnica, Poland
Tel. +48 14 68 11111, +48 14 677 3441; Fax +48 14 68 22222



KARTA CHARAKTERYSTYKI

VIDARON

2.4 Zagrożenie dla środowiska: Działa szkodliwie na organizmy wodne; może powodować długo utrzymujące się zmiany w środowisku wodnym – oznakowanie na podstawie badań

3 SKŁAD/INFORMACJA O SKŁADNIKACH

3.1 Skład mieszaniny:

Impregnat ochronno-dekoracyjny do drewna **jest roztworem żywicy ftalowej** w benzynie lakierniczej z dodatkiem środków ochrony drewna, środków pomocniczych

Niebezpieczne składniki

Nazwa substancji	Nr CAS	Nr WE	Nr indeks	% wagowy (max.)	Klasyfikacja substancji*	Nr rejestracyjny
Benzyna ciężka traktowana wodorem (ropa naftowa)	64742-48-9	265-150-3	649-327-00-6	40	X _n ; R 65-66 (ma zastosowanie nota P**)	
Ksylen	1330-20-7	215-535-7	601-022-00-9	24	R10 X _n ; R20/21 Xi; R38	
Tebukonazol	107534-96-3	403-640-2	603-197-00-7	0,2	Repro. Kat 3; R63 X _n ; R22 N; 51/53	
Tolilofluanid	731-27-1	211-986-9	613-116-00-7	0,5	T; R23 X _n ; R48/20 Xi; R36/37/38 R43 N; R50-53	
Permetryna	52645-53-1	258-067-9	613-058-00-2	0,03	X _n ; R20/22 R43 N; R50/53	

*/znaczenie symboli w pkt.16

4 PIERWSZA POMOC

4.1 Instrukcja ogólna: Przy wystąpieniu problemów zdrowotnych lub w przypadku jakichkolwiek wątpliwości skonsultować się z lekarzem pokazać mu etykietę lub kartę charakterystyki.

4.2 Zatrucie inhalacyjne: Wyprowadzić z miejsca narażenia. Zapewnić spokój, dostęp świeżego powietrza, chronić przed utratą ciepła. Poszkodowanego nieprzytomnego ułożyć w pozycji bocznej ustalonej, usunąć z jamy ustnej ruchome protezy i inne ciała obce. Jeśli poszkodowany oddycha – podać tlen przez maskę, jeśli nie oddycha – zastosować sztuczne oddychanie. Wezwać lekarza

4.3 W przypadku kontaktu ze skórą: zmyć skórę dużą ilością wody, mydła lub innych odpowiednich środków delikatnych dla skóry.

4.4 W przypadku kontaktu z oczami: płukać dużą ilością wody przez ok 15 minut., skonsultować się z lekarzem okulistą

4.5 W przypadku połknięcia: Natychmiast po połknięciu poszkodowany powinien sam sprowokować wymioty (w ciągu 5 min.). Później nie prowokować wymiotów. Nie stosować mleka, tłuszczów i alkoholu. Wezwać lekarza. **Za zgodności z oryginałem**

5 POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU POŻARU

Data sporządzenia: 2009-12-18

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Pracownia Aktualizacji: 2010-05-28
ul. Ofiar Katyń 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. +48 15 642 25 23

Wersja: 2

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. 4.UB/0289/CWOK/08
Kierownik budowy

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

292

VIDARON IMPREGNAT OCHRONNO - DEKORACYJNY DO DREWNA (kolory)
Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A.
 39-102 Lubzina 34a, Poland
 Dział Handlowy:
 39-207 Brzeźnica, Poland
 Tel. +48 14 68 11111, +48 14 677 3441; Fax +48 14 68 22222



VIDARON

KARTA CHARAKTERYSTYKI

- 5.1 Środki gaśnicze:** gaśnice proszkowe, piana, woda-prądy rozproszone
5.2 Środki gaśnicze, których nie wolno używać: woda-prądy zwarte
5.3 Niebezpieczne produkty rozkładu: tlenek i dwutlenek węgla.
5.4 Środki ochrony indywidualnej dla strażaków: indywidualne standardowe wyposażenie strażaka, urządzenie ochrony dróg oddechowych działające niezależnie od atmosfery otoczenia.

6 POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEZAMIERZONEGO UWOJ NIENIA DO ŚRODOWISKA

Indywidualne środki ostrożności: patrz pkt 8

6.1. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska: Chronić przed przenikaniem do kanalizacji, a szczególnie wód podziemnych piasku, ziemi, stworzyć bariery, które uniemożliwiają bezpośredni kontakt z wyciek. Powiadamiają właściwe władze o wypadku.

6.2. Metody oczyszczania: Usunąć osoby postronne z obszaru zagrożenia. Przy usuwaniu skutków awarii stosować sprzęt ochrony osobistej, maski i rękawiczki. Do neutralizacji mieszaniny stosować materiał sorpcyjny np. piasek, trociny

7 POSTĘPOWANIE Z SUBSTANCJĄ/MIESZANINĄ I JEJ/JEGO MAGAZYNOWANIE

7.1. Postępowanie z substancją/mieszaniną: Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie używać ognia i narzędzi mogących powodować iskrzenie. Unikać kontaktu z oczami, ze skórą, nie wdychać oparów. Wskazane stosowanie sprzętu izolującego drogi oddechowe. Zabrania się palenia papierosów, jedzenia i picia w pomieszczeniach, w których stosowany jest produkt. Przechowywać w oryginalnych, szczelnie zamkniętych opakowaniach.

7.2. Magazynowanie: Magazyny powinny odpowiadać obowiązującym przepisom w zakresie bezpieczeństwa i ochrony przeciwpożarowej. Temperatura przechowywania od +5 do +30°C

7.3. Specyficzne zastosowania: Produkt biobójczy kategorii PT 8 – środek do zabezpieczania drewna przed grzybami domowymi, sinizną, owadami – technicznymi szkodnikami drewna

8 KONTROLA NARAŻENIA I ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

8.1. Wartości graniczne narażenia: Wartości NDS, NDSch, NDSP w środowisku pracy (załącznik do Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 listopada 2002 r. (Dz. Urz. 2002.1870) z późn. zmianami) wraz ze zmianami oraz zgodnie z Dyrektywą Komisji 200/39/WE.

Nazwa chemiczna	NDS (mg/m ³)	NDSch (mg/m ³)	TLV (mg/m ³)	STEL (mg/m ³)
-----------------	--------------------------	----------------------------	--------------------------	---------------------------

Data sporządzenia: 2009-12-18
 Data aktualizacji: 2010-05-25
 Dział ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Środowiska
 ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
 tel. + 48 15 642 25 23

Wersja: 2
 mgr inż. Andrzej Chimiuk
 nr upr. LUB/0263/08
 mgr inż. Andrzej Chimiuk
 nr upr. LUB/0263/08
 mgr inż. Andrzej Chimiuk
 nr upr. LUB/0263/08

mgr Bogdan Pyret

INTERBUD - LUB/IN" S.A.

293

Tel. +48 14 68 11111, +48 14 677 3441; Fax +48 14 68 22222

0 J KEROVWIKXQJOWJ

VIDARON IMPREGNAT OCHRONNO - DEKORACYJNY DO DREWNA (kolory)
Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A.
 39-102 Lubzina 34a, Poland
 Dział Handlowy:
 39-207 Brzeźnica, Poland
 Tel. +48 14 68 11111, +48 14 677 3441; Fax +48 14 68 22222



KARTA CHARAKTERYSTYKI

VIDARON

Gęstość względna (w 20 ° C):	~ 0,9 g/cm ³
Rozpuszczalność:	w wodzie: nierozpuszczalny
	w innych rozpuszcz.: rozpuszczalny w rozpuszczalnikach organicznych
Współczynnik podziału: n-oktanol/woda:	-
Lepkość:	Lepkość umowna mierzona kubkiem wypływowym ø4, s: ok. 10 - 15
	Lepkość mierzona kubkiem ISO 2431 ø 4,s: ??????
Gęstość pary (przy 20 ° C):	n.a
Szybkość parowania	-

9.3.Dalsze informacje:

Gęstość par	~3,3 (powietrze=1)
Zawartość lotnych substancji	najwyżej 75%

10. STABILNOŚĆ I REAKTYWNOŚĆ

Zgodnie z przepisami dotyczącymi składowania i przeładunku mieszanina jest stabilna.
 Trwałość - 24 miesiące od daty produkcji.

10.1 Warunki, których należy unikać: temperatura przekracza 30 ° C

10.2 Materiały, których należy unikać: brak danych

10.3 Niebezpieczne produkty rozkładu: CO₂, CO i inne niebezpieczne gazy

11. INFORMACJE TOKSYKOLOGICZNE

11.1 Ostra toksyczność: składnik: Destylaty lekkie obrabiane wodorem wykazują niską toksyczność w przypadku połknięcia (LD₅₀ > 2000 mg/kg, szczury), w kontakcie ze skórą (LD₅₀ > 2000 mg/kg, króliki) oraz przy wdychaniu (LC₅₀ > 5000 mg/m³, szczury, 4 h).

Obserwacje u ludzi: Pary produktu powodują podrażnienie oczu i dróg oddechowych. Powtarzający się lub długotrwały kontakt z produktem może powodować wysuszenie i podrażnienie skóry. W przypadku połknięcia może wystąpić podrażnienie przewodu pokarmowego. Dostanie się produktu do płuc może powodować chemiczne zapalenie płuc.

Ostra toksyczność: składnik: Tebukonazol

LD₅₀(doustnie, szczur[samiec]): ok. 4000 mg/kg

LD₅₀(doustnie, szczur[samica]): 1700 mg/kg

LD₅₀(dermatologicznie, szczur): ponad 5000 mg/kg

LC₅₀(inhalacyjnie, szczur[pył]): ponad 5000 mg/m³, czas ekspozycji 4h

Ostra toksyczność: składnik – Tolilofluanid

LD₅₀(doustnie, szczur): powyżej 5000 mg/kg

LD₅₀(dermatologicznie, szczur): powyżej 5000 mg/kg

Data sporządzenia: 2009-12-18

Data aktualizacji: 2010-05-25

dn. 10/11/11

tel. + 48 15 642 25 23

Kierownik
 Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
 Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Szczecinie
 mgr inż. Andrzej Chimiuk
 nr upr. LUB/025/WOWOK/08

mgr Bogdan Pyret

Wersja: 2

Kierownik budowy
 "INTERBUD - LUBLIN" S.A.
 Strona 5 z 10

Kierownik budowy
 "INTERBUD - LUBLIN" S.A.

295

VIDARON IMPREGNAT OCHRONNO - DEKORACYJNY DO DREWNA (kolory)
Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A.
39-102 Lubzina 34a, Poland
Dział Handlowy:
39-207 Brzeźnica, Poland
Tel. +48 14 68 11111, +48 14 677 3441; Fax +48 14 68 22222



VIDARON

KARTA CHARAKTERYSTYKI

LC₅₀ (inhalacyjnie, szczur) : ponad 1351 mg w postaci aerozolu/m³, czas ekspozycji 4h

Może powodować uczulenie w kontakcie ze skórą

Ostra toksyczność: składnik – Permetryna

LD₅₀(doustnie, szczur): powyżej 1479 mg/kg

LD₅₀(dermatologicznie, królik): powyżej 2000 mg/kg

LC₅₀ (inhalacyjnie, szczur) : powyżej 0,599 mg/l, czas ekspozycji 4h

Może powodować uczulenie w kontakcie ze skórą

12 INFORMACJE EKOLOGICZNE

Nie dopuścić do przedostania się produktu do wód gruntowych, wód powierzchniowych bądź do kanalizacji. Nie zakopywać w ziemi. Produkt nie rozpuszcza się w wodzie, pływa po jej powierzchni stwarzając zagrożenie wybuchowe.

12.1 Ekotoksyczność: Klasyfikacja produktu na podstawie badań:

Daphnia EC 50 (48h) = 20.3mg/L,

LC 50 fish (96h) > 100 mg/L

=> conclusion: R52/R53 => no N classification required

(R52/53, no N classification - 10mg/L <EC50/LC 50< 100mg/L)

12.2 Mobilność: brak danych

12.3 Trwałość i zdolność do rozkładu: benzyna ciężka obrabiana wodorem (CAS 64742-48-9) ulega biodegradacji (61 %, 28 dni). Dopuszczalne stężenie substancji ropopochodnych 15 mg/l (Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. 137, poz. 984, 2006)).

12.4 Zdolność do bioakumulacji: brak danych

12.5 Wyniki oceny właściwości PBT: brak danych

12.6 Inne szkodliwe skutki działania: brak danych

13 POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI

13.1 Postępowanie z odpadem: Pozostałości tego produktu oraz jego opakowanie muszą być usuwane zgodnie z przepisami obowiązującymi w stosunku do odpadów niebezpiecznych. Pozostałości tego produktu oraz jego opakowanie należy przekazywać do Zakładów utylizacji odpadów bądź pojemników specjalnie wyznaczonych.

13.2 Kod odpadu: W wykazie odpadów niebezpiecznych wg Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001r (Dz.U.Nr 112 poz.1206):

- odpady z farb, lakierów.. – kod 08 01 11*

- opakowania zawierające substancje niebezpieczne lub nimi zanieczyszczone – kod 15 01 10*

Data sporządzenia: 2009-12-18

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

Dział Obsługi Wydawnictw
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Wersja: 2

mgr Bogdan Pyret

Za zgodność

z oryginałem

mgr inż. Andrzej Chiraliuk
nr upr. LUB/00156/OWOK/08
kod 15 01 10*

mgr inż. Andrzej Chiraliuk
nr upr. LUB/00156/OWOK/08
kod 15 01 10*

mgr inż. Andrzej Chiraliuk
nr upr. LUB/00156/OWOK/08
kod 15 01 10*

296

VIDARON IMPREGNAT OCHRONNO - DEKORACYJNY DO DREWNA (kolory)
 Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A.
 39-102 Lubzina 34a, Poland
 Dział Handlowy:
 39-207 Brzeźnica, Poland
 Tel. +48 14 68 11111, +48 14 677 3441; Fax +48 14 68 22222




KARTA CHARAKTERYSTYKI

VIDARON

14. INFORMACJA O TRANSPORCIE


14.1 Transport drogowy (ADR) oraz transport kolejowy (RID):

	Transport drogowy/kolejowy ADR/RID	Transport morski IMDG	Transport lotniczy ICAO/IATA
Nr UN	1306	-	-
Prawidłowa nazwa przewozowa	ADR: IMPREGNATY DO DREWNA, CIEKŁE RID: IMPREGNAT DO DREWNA, CIEKŁY	-	-
Klasa	3	-	-
Kod klasyfikacyjny	F1	-	-
Grupa pakowania	III	-	-
Nalepka transportowa	3 	-	-
Warunki szczególne	-	-	-
Ilości ograniczone LQ	LQ 7	-	-
Instrukcje pakowania	P001, IBC03, LP01, R001	-	-
Kategoria transportowa	3	-	-
Numer rozpoznawczy zagrożenia	30	-	-
Kod tunelu	D/E	-	-

15. INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEPISÓW PRAWNYCH

15.1 Ocena bezpieczeństwa chemicznego: Brak danych dotyczących wykonania oceny bezpieczeństwa chemicznego dla substancji.

15.2 Oznaczenia na etykiecie:

Symbol niebezpieczeństwa:  **Produkt szkodliwy**

Zwroty dotyczące zagrożenia (zwroty R):

R10 – Łatwo palny

R20/21- Działa szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie za skórą

R38 – Działa drażniąco na skórę

R65 – Działa szkodliwie; może powodować uszkodzenie płuc w przypadku połknięcia

R66 – Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

Data sporządzenia: 2009-12-18
 Data aktualizacji: 2010-05-25
 ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
 tel. + 48 15 642 25 23

za zgodność z oryginałem
 dn. 10/06/14

mgr inż. Andrzej Chimiuk
 INTERBUD - LUBLIN S.A.
 mgr inż. Andrzej Chimiuk
 INTERBUD - LUBLIN S.A.
 mgr Bogdan Pyret



VIDARON

KARTA CHARAKTERYSTYKI

R52/53 – Działa szkodliwie na organizmy wodne; może powodować długo utrzymujące się zmiany w środowisku wodnym

Zwroty dotyczące bezpiecznego stosowania (zwroty S):

S2 – Chronić przed dziećmi

S23 – Nie wdychać gazu/dymu/pary/rozpylonej cieczy

S24/25 – Unikać zanieczyszczenia skóry i oczu

S29 - Nie wprowadzać do kanalizacji

S46 – W razie połknięcia niezwłocznie zasięgnij porady lekarza - pokaż opakowanie lub etykietę

S51 – Stosować wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach

Zawiera:

Benzyna ciężka obrabiana wodorem (ropa naftowa), ksylen, Tebukonazol - 0,2g/100g, Tolilofluanid - 0,5g/100g, Permetryna - 0,03g/100g

Zawiera tolilofluanid. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej

Dodatkowe oznaczenia

Limit zawartości LZO dla produktu: (kat.A/f/FR); 700 g/l (2010). Produkt zawiera max. 700 g/l.

Nr pozwolenia na obrót produktem biobójczym: 3369/07

Opakowania preparatu oferowane w sprzedaży dla konsumentów zaopatruje się w wyczuwalne dotykem ostrzeżenie o niebezpieczeństwie.

15.3 Przepisy szczególne dotyczące zdrowia lub środowiska:

Preparaty lub substancje stosowane do produkcji mieszaniny nie podlegają zatwierdzeniu przez tytuł VII lub ograniczeniom na podstawie tytułu VIII Parlamentu Europejskiego i Rady (WE). 1907/2006.

15.4 Przepisy krajowe

1. Ustawa z dnia 11 stycznia 2001r. „o substancjach i preparatach chemicznych” (Dz.U.01.11.84 z późn. zmianami);
2. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z 2 września 2003 „w sprawie kryteriów i sposobów klasyfikacji substancji i preparatów chemicznych” (Dz.U.03.1171.1666 wraz ze zmianami: Dz.U.07.174.1222, Dz.U.09.43.353);
3. Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 5 marca 2009 „w sprawie oznakowania opakowań substancji niebezpiecznych i preparatów niebezpiecznych oraz niektórych preparatów chemicznych” (Dz.U.09.53.439);
4. Rozporządzenie Komisji (WE) 790/2009 dostosowujące do postępu naukowo-technicznego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 w sprawie klasyfikacji i pakowania substancji i mieszanin;
5. Ustawa z dnia 27.04.2001r. o odpadach (Dz.U.07.39.251 z późn. zmianami);
6. Ustawa z dnia 11.05.2001r. o opakowaniach i odpadach opakowaniowych (Dz.U.01.63.638 z późn. zmianami);

Data sporządzenia: 2009-12-18

za zgodność z oryginałem

dn. 10/11/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego

Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli

ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola

tel. +48 14 672 24 23

Wersja: 2

mgr Bogdan Pyret

za zgodność

z oryginałem

Kierownik

Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego

Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli

ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola

tel. +48 14 672 24 23

Strona 8 z 10

kierownik budowy

„INTERBUD - LUBLIN”

Tel. +48 14 68 11111, +48 14 677 3441; Fax +48 14 68 22222

„INTERBUD - ŁÓBLIN" S.A. 299



VIDARON

N – Produkt niebezpieczny dla środowiska



MINISTER ZDROWIA

Nr...ZDS...484 pb - 3369/07/2tp/2010

Warszawa, dnia

2010 -05- 11

Fabryka Farb i Lakierów "ŚNIEŻKA" S.A.
39-102 Lubzina 34A

DECYZJA

Na podstawie art. 161 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.) w zw. z art. 26 ustawy z dnia 13 września 2002 r. o produktach biobójczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 252, z późn. zm.) oraz art. 54 ust.1 i art. 54 ust. 5 ustawy o produktach biobójczych w zw. z art. 16 ust. 1 dyrektywy 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 lutego 1998 r. dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych (Dz. Urz. WE L 123 z 24.4.1998, s. 1, z późn. zm.; Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 3, t. 23, str. 3),

dokонује się zmiany danych objętych pozwoleniem nr 3369/07 z dnia 19.12.2007r.

na obrót produktem biobójczym

VIDARON Impregnat ochronno - dekoracyjny do drewna (bezbarwny, kolory)

w zakresie:

- terminu ważności pozwolenia

z:	Pozwolenie zachowuje ważność do dnia 14 maja 2010r.
na:	Pozwolenie zachowuje ważność do dnia 14 maja 2014r.

UZASADNIENIE

W dniu 19.12.2007r. Minister Zdrowia wydał pozwolenie nr 3369/07 na obrót produktem biobójczym DREWKORN Forte Impregnat ochronno-dekoracyjny (bezbarwny, kolory)/ zmiana na: VIDARON Impregnat ochronno - dekoracyjny do drewna (bezbarwny, kolory), którego koniec terminu ważności został określony na dzień 14 maja 2010 r. Pozwolenie zostało wydane na podstawie art. 54 ust. 1 ustawy z dnia 13 września 2002 r. o produktach biobójczych. Przepis art. 54 ustawy o produktach biobójczych wdraża art. 16 ust. 1 dyrektywy 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 lutego 1998 r. dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych, który określa okres przejściowy dla stosowania krajowego systemu wydawania pozwoleń na obrót produktami biobójczymi.

Okres ten, na mocy art. 1 pkt 2 lit. a) dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/107/WE z dnia 16 września 2009 r. (Dz. U. UE L 262 z 6.10.2009, s. 40) z dniem 26 października 2009 r. został przedłużony do dnia 14 maja 2014 r.

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Za zgodność z oryginałem
mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/2009/OK/08
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
mgr Bogdan
kierownik budowy
INTERBUD - LUSLIN S.A.

Do czasu wdrożenia przepisów dyrektywy dotyczących przedłużenia okresu przejściowego do krajowego porządku prawnego zastosowanie ma zasada bezpośredniości zastosowania prawa UE, którego konsekwencją dla państw członkowskich jest oparcie swojego działania zarówno na normach prawa krajowego, jak i normach prawa UE. Pojęcie działania obejmuje obok wydawania aktów generalnych i abstrakcyjnych, także wydawanie aktów o charakterze indywidualnym (w tym decyzji administracyjnych). Stosowanie dyrektyw polega na implementowaniu ich norm do prawa krajowego w odpowiedniej formie, a w przypadku braku prawidłowej lub nieterminowej implementacji do prawa krajowego państwa członkowskie zobowiązane są do podejmowania działań zgodnych z treścią norm dyrektyw i zaniechania działań z treścią norm dyrektyw niezgodnych (Orzeczenie C-431/92 Komisja przeciwko Niemcom).

Zgodnie z art. 161 § 1 k.p.a. minister może uchylić lub zmienić w niezbędnym zakresie każdą decyzję ostateczną, jeżeli w inny sposób nie można usunąć stanu zagrażającego życiu lub zdrowiu ludzkiemu albo zapobiec poważnym szkodom dla gospodarki narodowej lub dla ważnych interesów Państwa.

Z uwagi, iż dyrektywa 2009/107/WE nie została transponowana do krajowego porządku prawnego w przewidzianym terminie, produkty posiadające pozwolenia ważne do dnia 14 maja 2010r., po tej dacie nie mogłyby być wprowadzane do obrotu na terytorium RP. Taki stan miałby realny wpływ na powstanie zagrożenia dla zdrowia ludzkiego, w szczególności w zakresie stanu sanitarnego w obiektach służby zdrowia, w przemyśle spożywczym oraz w gospodarstwach domowych.

W wyniku tego zaistnieje również zagrożenie powstania poważnych szkód dla gospodarki narodowej z uwagi na ograniczenie albo uniemożliwienie działania kilkuset przedsiębiorców produkujących lub wprowadzających na rynek produkty biobójcze.

Z uwagi na zaistnienie przesłanek ustawowych określonych w art. 161 § 1 k.p.a. organ orzekł jak w sentencji.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 w zw. z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), stronie służy prawo do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy do ministra właściwego do spraw zdrowia, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

MINISTER ZDROWIA

Z upoważnienia
MINISTRA ZDROWIA
ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Zdrowia Publicznego

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
Piotr Dobrowski

mgr Bogdan Pyret

Otrzymują:

1. Strona
2. URPLWMIPB
3. a/a

za zgodność z oryginałem

dn. 10/11/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katyń 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Za zgodność
mgr inż. Andrzej Chmielek
nr upr. EUZ/oryginał/08

Kierownik Wydziału
„INTERBUD” S.A. 66/OWOK/08

Kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

KRAJOWA DEKLARACJA ZGODNOSCI

Deklaracja Zgodności nr: 01/2010

1. Producent wyrobu budowlanego: KM Europa Metal AG
Klosterstraße 29
D49074 Osnabrück / Niemcy

dystrybutor w Polsce: F.H.U. – Budownictwa „Kres”
Paweł Kubacki, Marek Kubacki
Ul. Kortowa 337, 32 – 003 Podłęże

2. Nazwa wyrobu budowlanego: TECU® Patina, blacha miedziana
patynowana, półtwarda, Cu DHP

3. Klasyfikacja statystyczna wyrobu:

4. Przeznaczenie i zakres stosowania wyrobu: pokrycia dachowe, okładziny, obróbki blacharskie, produkcja rynien i rur spustowych (wewnętrzne i zewnętrzne), oraz akcesoriów systemów odwodnienia dachu. Stosowanie blach patynowanych zgodnie z projektami technicznymi budynków, opracowanymi zgodnie z aktualnymi normami i przepisami techniczno – budowlanymi oraz wg zaleceń montażowych producenta blachy.

5. Specyfikacja techniczna: PN-EN 1172/1999 r. Miedź i stopy miedzi. Blachy i taśmy dla budownictwa.

6. Deklarowane cechy techniczne typu wyrobu budowlanego: Blacha miedziana TECU® Cu DHP odtleniona, fosforowa, stopień czystości dla miedzi półtwardej, zgodnie z normą PN-EN 1976, co najmniej 99,90 %. Gwarancja jakości: kontrola jakości Produkcji Total Quality Management (TQM), aprobaty Lloyd's Register of Quality Assurance w zgodności z EN ISO 9001.

Za zgodność z
oryginałem

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego

Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Oniań-Katyma 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. +48 15 642 25 23

Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli

mgr Bogdan Pyret

303

118

Material		Stan materiału	Wytrzymałość na rozciąganie R_m N/mm ²		Umowna granica plastyczności $R_{p0.2}$ N/mm ²		Wydłużenie A_{50mm} %	Twardość HV	
Znak	Numer	Stan	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Min.	Max.
Cu-DHP CuZn0.5	CW024A CW119C	R220	220	260	-	150	35	-	-
		H040	-	-	-	-	-	40	65
		R240	240	300	180	-	8	-	-
		H065	-	-	-	-	-	65	95
		R290	290	-	250	-	-	-	-
		H090	-	-	-	-	-	90	-

Gęstość	8,93 g
Temperatura topnienia	1083°C
Przewodność cieplna przy temperaturze 20°C	293-364 W/m K
Przewodność elektryczna przy temperaturze 20°C	42-52 m/W × mm ²
Współczynnik rozszerzalności	Δl przy 100 K = 1,7 mm/m
Współczynnik sprężystości podłużnej przy temperaturze 20°C	132 kN / mm ²

7. Nazwa i numer akredytowanej jednostki certyfikującej i/lub laboratorium oraz certyfikatu i/lub nr raportu z badań typu, jeżeli taka jednostka brała udział w zastosowanym systemie oceny zgodności wyrobu:
nie dotyczy

Za zgodność
z oryginałem

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/OWOK/08

kierownik budowy
"INTERBUD - LUBLIN" S.A.

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, że wyrób budowlany jest zgodny ze specyfikacją techniczną wskazaną w pkt. 5

SIERPIEŃ 2010

miejsce i data wystawienia

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/14

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

F.H.U. - Budownictwa „Krest”
Paweł Kubacki, Marek Kubacki
32-003 Podłęże, ul. Korłowa 337
NIP 693 164 08-40, Regon 361307761

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej

za zgodność z
oryginałem

F.H.U. - Budownictwa „Krest” Paweł Kubacki, Marek Kubacki

Biurowisko: 32-003 Niepołomice, ul. Targowa 20, tel./fax. 012 281 31 97, tel. kom. 0902 50 45 5...

mail: office@krestiniec.pl, biuro@krestiniec.pl <http://www.krestiniec.pl>



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

PL 00-611 WARSZAWA, ul. FILTROWA 1

tel.: (48 22) 825-04-71; (48 22) 825-76-65 - fax: (48 22) 825-52-86

Członek Europejskiej Unii Akceptacji Technicznej w Budownictwie - UEAtc

Członek Europejskiej Organizacji ds. Aprobát Technicznych - EOTA

Seria: APROBATY TECHNICZNE

APROBATA TECHNICZNA ITB AT-15-4579/2005

Na podstawie rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 8 listopada 2004 r. w sprawie aprobát technicznych oraz jednostek upoważnionych do ich wydawania (Dz. U. Nr 249 z 2004 r., poz. 2497), w wyniku postępowania aprobacyjnego dokonanego w Instytucie Techniki Budowlanej w Warszawie, na wniosek firmy:

Lafarge Roofing Components GmbH & Co. KG

D-61437 Oberursel, Frankfurter Landstrasse 2-4, Niemcy

stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie wyrobów pod nazwą:

Folie paroprzepuszczalne PERMO CLASSIC, PERMO EASY H, PERMO EASY H SK, PERMO LIGHT, PERMO LIGHT SK, PERMO FORTE, PERMO FORTE SK, PERMO SEC SK

w zakresie i na zasadach określonych w Załączniku, który jest integralną częścią niniejszej Aprobaty Technicznej ITB.

Termin ważności:

31 października 2010 r.

Załącznik:

Postanowienia ogólne i techniczne



DYREKTOR
w/z Zastępcy Dyrektora
ds. Współpracy z Gospodarką

[Signature]
mgr inż. Marek Kaproń

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

za zgodność z oryginałem

In. 10/12/15

Warszawa, październik 2005 r.

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
z oryginałem
mgr inż. Andrzej Chimiuk
mgr inż. Bogdan Pys
mgr inż. Andrzej Chimiuk
mgr inż. Bogdan Pys

kierownik budowy
INTERBUD-LUBLIN S.A.

Aprobata Techniczna ITB AT-15-4579/2005 jest nowelizacją Aprobaty Technicznej ITB AT-15-4579/2000. Dokument Aprobaty Technicznej ITB AT-15-4579/2005 zawiera 13 stron. Tekst tego dokumentu można kopiować tylko w całości. Publikowanie lub upowszechnianie w każdej innej formie fragmentów tekstu Aprobaty Technicznej wymaga pisemnego uzgodnienia z Instytutem Techniki Budowlanej.

Za zgodność z
oryginałem

305

ABE



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

PL 00-611 WARSZAWA, ul. FILTROWA 1

tel.: (48 22) 825-76-55; (48 22) 825-76-55 – fax: (48 22) 825-52-86

Członek Europejskiej Unii Akceptacji Technicznej w Budownictwie – UEAtc
Członek Europejskiej Organizacji ds. Aprobát Technicznych – EOTA

Seria: APROBATY TECHNICZNE

APROBATA TECHNICZNA ITB AT-15-7157/2006

Na podstawie rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 8 listopada 2004 r. w sprawie aprobat technicznych oraz jednostek organizacyjnych upoważnionych do ich wydawania (Dz. U. Nr 249, poz. 2497), w wyniku postępowania aprobacyjnego dokonanego w Instytucie Techniki Budowlanej w Warszawie na wniosek:

PPHU „WKREŃ – MET KLIMAS” Spółka Jawna
Kuźnica Kiedrzyńska ul. Wincentego Witosa 170/176
42-233 Mykanów

stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie wyrobów pod nazwą:

Łączniki fasadowe z trzpieniem metalowym typu ŁFMW do mocowania termoizolacji

w zakresie i na zasadach określonych w Załączniku, który stanowi integralną część niniejszej Aprobaty Technicznej ITB.

Termin ważności:
30 grudnia 2011 r.



DYREKTOR
Instytutu Techniki Budowlanej
w/ 7-ca Dyrektora
ds. Oddziału Wielkopolskiego

mgr Jerzy Pisarek

Załącznik:
Póstanowienia ogólne i techniczne

Poznań, 30 grudzień 2006 r.

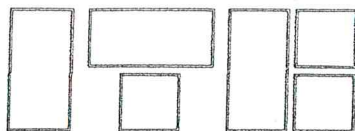
Dokument Aprobaty Technicznej ITB AT-15-7157/2006 zawiera 18 stron. Tekst tego dokumentu kopiować można tylko w całości. Publikowanie lub rozpowszechnianie w każdej innej formie fragmentów tekstu Aprobaty Technicznej, wymaga pisemnego uzgodnienia z Instytutem Techniki Budowlanej.

za zgodność z oryginałem
dn. 10/12/15

Kia z Instytutem Techniki Budowlanej
Dział Obsługi Wydawniczej
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

za zgodność z
oryginałem

306



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

PL 00-611 WARSZAWA, ul. FILTROWA 1

tel.: (48 22) 825 04 71; (48 22) 825 76 55 — fax: (48 22) 825 52 86

Członek Europejskiej Unii Akceptacji Technicznej w Budownictwie — UEAtc
Członek Europejskiej Organizacji ds. Aprobát Technicznych — EOTA

Seria: APROBATY TECHNICZNE

APROBATA TECHNICZNA ITB AT-15-7375/2007

Na podstawie rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 8 listopada 2004 r. w sprawie aprobát technicznych oraz jednostek organizacyjnych upoważnionych do ich wydawania (Dz. U. Nr 249, poz. 2497), w wyniku postępowania aprobacyjnego dokonanego w Instytucie Techniki Budowlanej w Warszawie na wniosek firmy:

P.H. HAMAR sp. j., B. i H. Grzesiak
ul. Hutnicza 7, 81-061 Gdynia

stwierdza się przydatność do stosowania w budownictwie wyrobów pod nazwą:

STAŁOWE ŁĄCZNIKI ROZPOROWE SŁP

w zakresie i na zasadach określonych w Załączniku, który stanowi integralną część niniejszej Aprobaty Technicznej ITB.

Termin ważności:
28 sierpnia 2012 r.

Załącznik:
Postanowienia ogólne i techniczne



DYREKTOR
Instytutu Techniki Budowlanej

[Signature] mgr inż. Andrzej Chimiuk
mgr inż. Marek Kaproń nr uzg. LUB/0266/QWOK/08

mgr inż. Andrzej Chimiuk
Kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

za zgodność z oryginałem
dn. 10/11/15

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. +48 15 642 25 23

Warszawa, 28 sierpnia 2007 r.

Za zgodność z
oryginałem
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli

[Signature] mgr Bogdan Pyret

Dokument Aprobaty Technicznej ITB AT-15-7375/2007 zawiera 14 stron. Tekst tego dokumentu kopiować można tylko w całości. Publikowanie lub upowszechnianie w każdej innej formie fragmentów tekstu Aprobaty Technicznej wymaga pisemnego uzgodnienia z Instytutem Techniki Budowlanej.

307

182

EC Deklaracja Zgodności

NR: CIG 00049/09



Producent:

Rockwool Polska Sp. z o.o.
ul. Kwiatowa 14
66-131 Cigacice

Zakład:

Rockwool Polska Sp. z o.o.
Zakład Cigacice
ul. Kwiatowa 14
66-131 Cigacice

Jednostka certyfikująca:

Centrum stavebního inženýrství a.s.
Praha
Pražská 16
102 21 Praha 10

Wyrób:

WENTIROCK F
MW-EN 13162-T4-CS(10)10-TR 7,5-WS-
MU1
 $\lambda_D = 0,037 \text{ W/mK}$
Klasa reakcji na ogień A1

Dokument normatywny:

EN 13162:2008
oraz Aneks B i C EN 13172:2008

Zastosowanie:

Płyty z wełny mineralnej z jednostronną
okładziną z włókniiny szklanej,
przeznaczone do izolacji cieplnej ścian
z elewacją z paneli (np. blacha, siding,
deski) oraz ścian z elewacją z kamienia
lub szkła.

Nr certyfikatu:

1390 – CPD – 0072/07/P

ROCKWOOL POLSKA SP. Z O.O.
OZŁOWEK KAPLADU
DIREKTOR ds. Techn. Prod.
Frank Christian Bartel

Miejsce i data:

Cigacice 2.12.2009 r.

Frank Christian Bartel
Dyrektor ds.

Techn. cz. Produkcyjnych

mgr inż. Andrzej Chimiuk
nr upr. LUB/0266/OWOK/08

kierownik budowy
„INTERBUD - LUBLIN” S.A.

za zgodność z oryginałem

dn. 10/12/2009

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Za zgodność z
oryginałem

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli

mgr Bogdan Pyret

308

183



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/0272/10/2006

ORYGINAL

Wyrób / product: Wełna mineralna budowlana

Zawierający / containing: wełnę mineralną, żywicę fenolowo-formaldehydową i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie do izolacji termicznej i akustycznej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions

Wełna powinna być uformowana w postaci płyt, folii lub wełonów albo w innej postaci, aby ograniczyć zanieczyszczenie środowiska włóknami mineralnymi w czasie transportu i stosowania wełny na budowach. Wyroby z wełny mogą być stosowane zewnątrz i wewnątrz obiektów budowlanych, ale powinny być zabezpieczone przed mechanicznymi uszkodzeniami, aby nie dochodziło do zanieczyszczenia pomieszczeń włóknami wełny mineralnej w czasie normalnej eksploatacji budynków.

Wytwórca / producer:

ROCKWOOL POLSKA Sp z o o
65-131 Cigacze
ul. Kwiatowa 14

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for

ROCKWOOL POLSKA Sp z o o
65-131 Cigacze
ul. Kwiatowa 14

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2011-04-28 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2011-04-28
or in the case of changes in composition or in technology of production

Za zgodność z
oryginałem

Data wydania atestu higienicznego: 28 kwietnia 2006
The date of issue of the certificate

za zgodność z oryginałem

In. 10/12/15

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II
Dział Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
ul. Ofiar Katynia 6a, 37-450 Stalowa Wola
tel. + 48 15 642 25 23

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Kierownik
Działu Obsługi Wydziału Zamiejscowego
Prawa i Nauk o Społeczeństwie w Stalowej Woli
mgr Bogdan Pytel
Kierownik budowy
INTERBUD - LUBLIN S.A.

309

184